

???????? ???? ????????????? (????? ??????)

??? 21?? ???????????? 2021 (*)

«???????????????? ?????????? – ?????????? – ?????? ????????????????? ?????? (???) – ?????? 2006/112/? – ?????? 2, ????????????? 1, ?????????? ??, ?????? 24, ????????????? 1, ??? ?????? 25, ?????????? ?? – ?????????? ?????????????? ?????? – ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? – ?????? 28 – ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? – ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????»

???? ???????? C?501/19,

?? ?????????????? ???????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 267 ?????, ??? ?????????? ?? Înalta Curte de Casa?ie ?i Justi?ie (????????? ?????????????? ?????????????, ??????????) ?? ?????????? ??? 22?? ?????????????? 2019, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? 28 ?????????? 2019, ??? ?????????? ??? ??????

UCMR – ADA Asocia?ia pentru Drepturi de Autor a Compozitorilor

?????

Asociatia culturala „Suflet de Român“, ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ???, Pro Management Insolv IPURL,

?? ?????????????? (????? ??????),

????????????? ??? ????? A. Prechal (?????????????), ?????????? ??????????, R. Silva de Lapuerta, ?????????????? ??? ??????????????, ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??????????, N. Wahl, F. Biltgen, ??? L. S. Rossi, ??????????,

????????? ??????????????: J. Richard de la Tour

?????????????: ?. Calot Escobar

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

– ? UCMR – ADA Asocia?ia pentru Drepturi de Autor a Compozitorilor, ?????????????????? ??? ??? A. Achim,

– ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????? ?????????? ??? ??? C.?R. Can???r ??? ??? R. Ha?ieganu ??? A. Rot?reanu, ??? ?????????? ?? ??? ??? E. Gane, A. Rot?reanu ??? R. Ha?ieganu,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????????? ??? ??? B. Majczyna,

– ? ?????????????? ??????????, ?????????????????????? ??? ??? L. Lozano Palacios ??? A. Armenia,

????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????

??? 1?? ????????? 2020,

???????? ?? ?????????

????????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 24, ??????????? 1, ?? ?????? 25, ????????? ??, ?? ?? ?????? 28 ?? ?????? 2006/112/? ???? ???????????, ?? 28?? ?????????? 2006, ??????? ?? ?? ?????? ??????? ?????? ?????????????????? ?????? (?? 2006, L 347, ? 1), ????? ?????????????????? ?? ?? ?????? 2010/88/? ???? ?????????????, ??? 7?? ????????????? 2010 (?? 2010, L 326, ? 1) (??? ?????: ?????? ???).

2 ? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? UCMR – ADA Asocia?ia pentru Drepturi de Autor a Compozitorilor (UCMR – ADA ?????? ?? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ?????: UCMR – ADA) ?? ?? Asocia?ia Cultural? „Suflet de Român“ (????????????????? ?????? «????????????? ?????», ?? ?????: ?????????????? ??????), ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????, ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? (???) ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ????? UCMR-ADA ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ??????.

?? ??????? ?????????

?? ????????? ?? ???????

3 ?? ?????? 2, ?????????????? 1, ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????:

«????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????:

[...]

?) ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????,

[...]».

4 ?? ?????? 24, ?????????????? 1, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????:

«?? “????????? ?????????????” ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????.»

5 ?? ?????? 25 ?? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????:

«? ??????? ?????????????? ??????? ?? ??????????????, ??????? ??????, ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????:

?) ?????? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????????????? ? ?? ?? ?? ?????,

[...]».

6 ?? ?????? 28 ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????:

«????? ?????????????????? ?????? ?????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ???????, ?????????????? ?? ??????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????????????»

?? ?????????? ??????

? ??????? ???????????

7 ?? ????? 126 ??? legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal (????? 571/2003 ???? ?????? ??????????), ??? 22?? ??????????? 2003, (M. Of., ????? I, ????. 927/23 ??????????? 2003), ??? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? (??? ?????: ??????? ?????????????), ?? ?????? ?????? ??? ?????? «?????????????? ?????????», ?????? ?? ??????????:

«1. ??? ???? ???? ????????? ??, ??????????????? ??? ????????? ?? ????????? ??? ?????????? ????????? ??? ???? ??????????????:

a) ?? ?????????????? ??? ???? ????????? ?? ??????, ??? ???? ????????? ??? ?????? 128 ??? 130, ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? [...].».

8 ?? ????? 129 ??? ?????? ?????????????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? «?????? ?????????????», ??????????? ?? ?????:

«1. ?? ?????? ????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??????, ??? ???? ?????????? ??? ?????? 128.

2. ??? ?????????????? ??? ?????, ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????, ??????????? ?? ?????? ???????????, ??????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ????? ???????????.

3. ?? ?????????? ??????????? ?????????????????? ????????? ?????:

[...]

b) ??? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????????????? ? ??? ??? ?????, ?????? ? ?????????????? ???/? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ??????????????????, ?????? ??????????????????, ????????? ??? ?????? ??????????? ??????????????

[...]

e) ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????, ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ???????????.

[...]»

? ?????? ???? ?????????????? ?????????????? ??????????????

9 ?? ????? 13 ??? legea nr. 8/1996 privind dreptul de autor ?i drepturile conexe (????? 8/1996, ??? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????), ??? 14?? ????????? 1996 (M. Of., ????? I, ????. 60/26 ??????? 1996), ??? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? (??? ?????: ?????? ????? ?????????????? ?????????????? ??????????????), ?????? ?? ??????????:

«? ?????? ??? ???? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ???????????, ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ? ?? ??????????????:

[...]

f) ??? ?????????, ????? ? ?????, ??? ????? ??? ?????, ?? ????????????? ?????, ????????????????????????? ????? ????????????? ????? ?????, ????? ????????? ????? ?? ????? ?? ??????? ?? ????? ?????????? ??? ????? ??? ????? ????? ????? ????? ????? ????? ??????????

[...]».

10 ? ?????? III ??? ?? ??? ????? ?????? ????? «???????????? ????? ????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????». ?? ?????????? ?, ?????????? ?? ?? «[?]????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????», ?????????????? ????? ?????????? ?? ?????? 123 ??? 1234 ?????????????????? ????? ?????? I, ?? ?????? «????????? ?????????????».

11 ?? ?????? 123 ??? ?? ????? ?????? ??????? ?? ?????:

«1. ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????, ?????? ?????????, ????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ??? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ????? ??????.

[...]

3. ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????»

12 ?? ?????? 1231 ??? ?????? ?????? ??????? ?? ?????:

«1. ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??????? ??? ?????????????? ??????????????:

[...]

e) ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? [...]

[...]

2. ??? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????? 1 ?????????????? ??????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????»

13 ?? ?????? 125, ?????????????? 2, ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ??, ?? ?????? «????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????», ??????? ?? ?????:

«[?] ? ?????????????? [????????????? ??????????????] ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????, ??????? ? ??????? ?????????, ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ??????? ? ??????»

14 ?? ?????? 1291 ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????:

«????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????, ?? ?????? ?????????? [?????????????]»

???????????? ??????????] ?? ????????? ?? ?????? ?????????, ????????? ?????????? ?
???????????? ?? ????????? ????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????. ?? ?????? ??????????
?? ?? ????????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ????? ?? ?? ?????????? ?????
????? ??? ???? ?????????? ??????????????. ??? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????,
?? ???? ?? ???? ?????? ?????????? ? ??? ????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ??
??? ??????? ?? ??????? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ??????????????»

15 ?? ????? ??, ?? ????? ????????????? «????????? ?????????? ??????????
?????????????» ?? ?????????? ??? ????? III, ????????? I, ?? ?? ???? ?????, ?????????????
?? ????? 130 ?? 135.

16 ?? ????? 130, ?????????? 1, ?? ????? ???? ?????????? ?? ?????????:

«?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????:

a) ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????? ?? ?? ?????? ??? ????
????? ?? ?????????????????? ?????????????, ?????? ???????, ?? ?? ?????? ????????? ??
????????????????? ???????

b) ?? ?????????????? ?????????????? ?? ???? ?????? ??????? ???? , ?????????????????????
?? ?????????????? ?????????????? ?????????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????????????????? ?? ???? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?? ???? ?????????????? ????
?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????????????????? ??????? ??????? ?? ???????
????????? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????

[...]

e) ?? ?????????? ?? ???? ?? ?????????????? ?? ???? ??????? ?? ?? ???? ?????????? ??????
?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? [...]?

[...]».

17 ?? ????? 1311, ?????????? 1, ?? ????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????????,
?? ????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 130, ?????????? 1, ???????? b, ?????? ??
?????

«?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?
[????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????] ?????? ?? ???? ??????
?????????»

a) ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????, ?????? ? ?? ?????, ?????? ?? ???? ?????? ????
????? ?????? ???? ? ??????????????????

[...]

d) ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ??????????
????????????? ??????????????

[...]

f) ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??
????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????????

[...]

18 ?? ????? 134 ??? ????? ?????? ?????? ?? ?????:

«1. ? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ????? ?????? ???' ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????.

2. ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ????? ?????????? ?????????:

a) ?? ?????????? ??????? ?? ??? ?????????? ??? ????? ?????????? ??? ??? ??????????
 ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ???????
 ??? ??????????????, ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????
 ??? ?????????????? ?????????????????, ??????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???
 ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ?? ??????????????????

b) ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ????? ??????????????
 ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????????????? ??????? ??? [...] ??? ?
 ??????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?
 ?????????????? ?????????????????? [...] ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????????? ?????????????????? ??? ??
 15 % ??? ?????? ??? ?????????????????????? ???????????

[illegible]

d) ?? ???? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
 ??????? ?????? ?????????????? ????????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????, ?? ?????????? ???
 ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????
 ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ? ??? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ??????????
 ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? 30 ??????? ??? ??? ?????????????? ??????????????

e) ? ?????????? ??? ?????????? ?? ???????????? ??????????? ???? ?? ????? ???? ??????????? ??
 ??????? ???? ??????? ????? ??????????????? ? ????????? ????????????

$$[\dots]$$

3. ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????
 ??????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????.

4. «???? ??? ?????? ??? ??????? ?????, ????? ??? ????????? ?????, ?? ???????????
 ??????????? ?????????????? ??? ??????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????????? ?? ???????????
 ?????????????? ?????????????? ? ?? ??????????? ?????????????? ? ??? ??????? ?????.»

? ??????? ???? ?????? ?????? ???? ?? ?????????????? ???????????

19 ? UCMR-ADA ????? ????????? ?????????? ????????????? ?????????????
 ????????????? ????????????? ??? ??? ????????? ?????, ? ?????? ??? ????????? ??? ?? Oficiul
 Român pentru Drepturile de Autor (????????? ????????? ????????????? ?????????????
 ?????????????) ?? ? ?????? ????????????? ??? ????????? ? ?????? ????????????? ?? ??????????????
 ????????????? ????????????? ????????????? ??? ??? ????????????? ????????? ??????? ??? ?????? ???

«1) ????????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ??????????, ???
 ??? ?????? ?? ?????? 24, ?????????? 1, ??? ?? ?????? 25, ????????? ??, ??? ?????? ??,
 ??? ???? ????????????? ????????? ?? ???? ?????? ?? ??????????? ??????????
 ?????????????? ?????????????, ??? ?????? ??? ???? ?? ????????????? ?? ?? ??? ?????????,
 ??????????? ?? ?? ????????????? ????????? ?????? ?? ?????, ?? ???? ?? ?????????????? ?????
 ???????;

? ?????????? ??????? ??? ??????????????

???? ???? ?????????????? ??????????????

27 ?? ?? ?????? ?????????????? ???????, ?? ?????? ??????????? ?????? ??' ?????? ??
 ?????????????? ?? ?? ?????? 2, ??????????? 1, ?????????? ??, ?? ?????? 24, ??????????? 1, ???
 ?? ?????? 25, ?????????? ??, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ?????????????
 ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????
 ?????? ?????????????? ?????????? ? ??????? ?????????? ??? ??????? ???????, ??? ? ??????????????
 ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ??????
 ??????? ??? ??????????? ??????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????
 ?????????????? ??????????????, ? ??????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???
 ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????? ??????????????

29 ???? ?? ????? 24, ?????????? 1, ??? ??????? ?????, ?? ?????? ?????????? ???????
 ????? ????? ? ????? ??? ????????? ????????? ??????. ??? ????? 25 ??? ??????? ??? ?? ??
 ???????????????, ?????????????, ?????? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ??????????????
 ?? «???????? ??????????»», ??????? ??? ?????? ????????????????? ? ????????????????? ??? ?? ????
 ????? 25, ????????? ??, ?????? ??? ?????????? ?????? ??????.

31 ??? ?????? ?????????? ?? ? ???????????? ?????????? ??? ? ?????? ??????????
 ??????????????????? ?? ?????????? ??????, ??? ???? ?????? ??? ?????????? ?????, ??? ??????????
 ?????? ??????????????, ?????? ?? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??????

????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????,
? ?? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????????????, ?????? ?? ?????? ???
????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?
?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????
????????? (??., ??????? ??????, ?????????????? ??? 18?? ?????????????? 2017, SAWP, C?37/16,
EU:C:2017:22, ????????? 25 ??? 26, ??? ??? 11?? ????????? 2020, Vodafone Portugal, C?43/19,
EU:C:2020:465, ?????? 31 ??? ?????? ?????????????????????? ??????????????).

32 ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ? ?????????????????? ??????
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????
????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????,
????????? ??????, ?? ??????????????????. ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????, ??????????????,
??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ???
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????, ?? ?????????
????????????????? ?????????? ??????????, ?? ?????????????????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??????????
????????? ??? ??????. ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??????, ? ?????????????????
????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????
????????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??????
????? ??? ?? ?????? ?????????????????.

33 ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ???, ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???
????????? ??????, ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????
????????????????? ??????????????????.

34 ??????????????????, ?????????, ?? ??? ?????????? ?????????????????, ?????????????????? ?????????? ?????? ???
????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????????? ? ?????????? ???
????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????? ??????, ?????? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????, ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????. ?
????????????? ??????????????, ?? ?? ?????? ???, ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????, ?????? ??????????????????
??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????
????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????. ?????? ?????????????????? ??????, ? ?????????????????? ??????????
????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????????????????.

35 ?? ?????????????? ??? ? ?????? ??? ?????????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ??????
????????????????? ??? ?????????, ? ?????????, ?? ?? ?????? ???, ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????, ???
?????? ?????????????????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????, ??? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ???
????????????????? ??????????????????-????????????????? ??? ??? ?????????????????????, ?????? ??????????, ??????????????,
????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ???
????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????.

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????, ?????????? ?? ???
?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ???
?? ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? «????????????? ??? ?????» ??? ?? ?????? ??
?????? ?????? ??, ?? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????????
?? ?????? ?? ?????? ?????????, ??? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????. ?? ??????
????????????? ?????????????? ??????? ??, ?? ?? ?????? ??????????, ??????, ? ???????????
????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ??' ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????
??????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????,
????????????????????? ?? ??, ??, ?????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????
????????????? ??????????????, ?? ?? ?????? ?????, ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????????? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ? ??? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????.

42 ???? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????? ??????, ?????????????????? ?? ??????
????????????? ?? ?? ??, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????, ??????????
?? ?????? ??????????, ??????????, ??????? ?? ?? ?????? 28 ?? ??????? ??, ?? ?????????
?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ??????????

43 ????????, ? ??????? ??? ?????????? ?? ?????????????, ?? ??????? ??????,
????????????? ??????? ?????????, ?? ?????? ?????????? ??? ??????????. ?????? ?? ??
????? ?????????? ???????, ? ?????????????????, ? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????????????, ?????????? ??, ???????, ??? ?????? ?? ?? ???
?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???????, ? ?????? ?????????
?? ???????????, ?????? ?????????, ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ???
?????? (?????? ?? 4? ????? 2017, ??????? ?? ?????????????????, C/274/15,
EU:C:2017:333, ??? 86 ?? ?? ?????????????????? ?????????).

44 ?? ??????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ??????, ?? ?
????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????
????????? ?????? ?? ?????, ?????? ?????, ?? ??????????. ??? ?????????? ???, ?
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????
????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?????????, ?? ??????
????? ?? ?????????? ??????. ?????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????????????? ? ? ??????????????, ?????? ?????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????, ?? ??????
?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????. ?????, ?????? ??
????????????? ??????? ?????, ? ?????????? ?????????????? ??????????????, ??????,
?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????? ???,
????????, ?? ?????????? ??????????????, ??????? ?????????????????? ?? ??? ??????, ??
????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?
?????? ?????????????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????
?? ??????????????. ?????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????
?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????, ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????
?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?
????????????? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????????????
????????????? ?????????????.

45 ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ?? ??????, ?????????? ??, ??
????????? ?? ?? ?? ?????? ?????, ? ?????????? ?????????? ?????????????, ???
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??, ??? ?? ?????????????? ?? ??????
????????????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??

??? ???? ?????????????????

??? ???? ?????? ??????, ?? ??????????? (????? ??????) ?????????????:

2) ?? ????? 28 ??? ??????? 2006/112/??, ???? ???? ?????????????? ?? ??? ??????
2010/88, ???? ??? ?????? ??? ? ??????????? ??????????? ????????????? ? ??????
????????????? ??? ?????? ???, ???? ??? ?????????????? ??? ????????? ??????????????
???????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????, ?????????????? ??? ????? ??????????????
?? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ????? ???
?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? «????????????????? ????? ?????» ????? ??? ??????? ???
???????? ??????? ???, ?? ?? ???????, ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ???????
????????????? ??? ?????? ?? ?????? ??????????????????, ????? ??? ?????????? ?????????????? ?????
????????? ????????. ?? ??? ?????????? ??????????????, ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??'
????????? ??? ?????????????? ????? ??? ??????? ???????, ??? ?????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????, ?????????????????????????????????? ??? ??????
????????????????????? ?????? (???). ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????
????????????????????, ?? ?? ?????? ?????, ?? ?????????????? ?????????????? ????? ??? ??????????????
????????????????? ??????????????????, ??? ?????? ?? ?????????????????????? ? ??? ??? ??? ??????????
??? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????????????? ??????????????????

(?????????)

* ?????? ??????????: ? ???????????